

# Volkszeitung

**Nr. 200.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich früh. An den Sonntagen wird die reichhaltige „Illustrierte Beilage zur Lodzer Volkszeitung“ beigegeben. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Zl. 4.20, wöchentlich Zl. 1.05; Ausland: monatlich Zloty 5.—, jährlich Zl. 60.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Betrikauer 109**  
Hof, links.  
Tel. 36-90. Postfachkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 9 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 5 bis 6.  
Telephon des Schriftleiters 28-45.

Anzeigenpreise: Die sieben-spaltige Millimeterzeile 10 Groschen, im Text die dreispaltige Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeigen aufgegeben — gratis. Für das Ausland — 100 Prozent Zuschlag.

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alexandrow:** Ferdinand Schlichting, Wierzbinska 16; **Bialystok:** B. Schwalbe, Stodeczna 43; **Konstantynow:** S. W. Modrow, Duga 70; **Dzortow:** Oswald Richter, Neuhadt 505; **Pabianice:** Julius Walta, Sienkiewiczza 8; **Tomaszow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Zdunska-Wola:** Berthold Kluttig, Zlota 43; **Zgierz:** Eduard Stranz, Rynek Kilińskiego 13; **Zyrardow:** Otto Schmidt, Hiellego 20.

## Um eine deutsch-polnische Verständigung.

Der Abschluß des deutsch-polnischen Handelsvertrages ist eine Lebensnotwendigkeit für beide Länder. — Die bisherige Politik Polens, sich wirtschaftlich selbst aufzubauen, ist unmöglich. — Polen muß sich der Weltwirtschaft angliedern.

Unterredung unseres T. L.-Korrespondenten mit Abg. Dr. S. Diamand.

Am Montag abend hatte Ihr T. L.-Berichterstatter Gelegenheit den Abg. Dr. Hermann Diamand, der bekanntlich eines der hervorragendsten Mitglieder der polnischen Handelsvertragsdelegation ist, auf dem Berliner Schlesischen Bahnhof im Expresszuge Berlin-Warschau zu sprechen.

Auf meine Frage, ob er am letzten Freitag in Berlin mit dem auf der Durchreise von London nach Warschau sich befindlichen Premier Skrzynski zusammentraf, antwortete Abg. Diamand, daß er Skrzynski eine Strecke Weges begleitete. Jetzt sei er im Begriffe zu Skrzynski zu fahren, um über den Stand der Verhandlungen Bericht zu erstatten.

Ich frage: „Unsere Leser, denen Sie nicht fremd sind, und die den polnisch-deutschen Verhandlungen großes Interesse entgegenbringen, würde es interessieren aus Ihrem Munde über den letzten Stand der Verhandlungen orientiert zu sein.“

Abg. Diamand: „Also hören Sie. Die im Oktober von der polnischen Regierung beschlossene und der deutschen Regierung im November überreichte Zollvorlage erhöht den Tarif von etwa 1000 Artikeln sehr wesentlich. Diese Erhöhung der Einfuhrzölle, die auch diejenigen Waren, die hauptsächlich für den Export Deutschlands nach Polen in Frage kommen, umfassen, erschweren die Verhandlungen sehr. Um diese Schwierigkeit aus dem Wege zu schaffen, strebt Polen vor allen Dingen das Zustandekommen eines vorläufigen Abkommens an, das etwa 50 der wichtigsten Artikel umfassen soll. Polen sei bereit, Deutschland das Meistbegünstigungsrecht einzuräumen, also dieselben Rechte zu verleihen, die von Polen Frankreich zugestanden sind. Dabei habe ich persönlich den Vorschlag gemacht, eine Clearing-Basis einzuführen, und zwar in der Weise, daß der bei der Export- und Import durch eine gemeinsame Kasse im Gleichgewicht gehalten wird.“

Deutscherseits ist noch keine Antwort eingegangen, da die Vorlage an die wirtschaftlichen Spitzenorganisationen zur Beratung weitergegeben wurde. Zur Verzögerung hat auch die gegenwärtige Kabinettsreise beigetragen und man erhofft von der Neubildung der Regierung eine Beschleunigung und Erleichterung der Verhandlungen. Dies darf man um so mehr annehmen, als dem bisherigen Reichsminister Neuhaus ein Teil der Verantwortung am Nichtzustandekommen eines Handelsvertrages zuzuschreiben ist. Es gibt in Deutschland Kreise, denen an einer beide Teile befriedigenden Lösung wenig gelegen ist und die vielmehr eine Spannung zwischen Deutschland und Polen nicht ungern sehen. Diesen Umständen ist es zuzuschreiben, daß die Verhandlungen bisher ergebnislos verlaufen sind.

Der Handelsvertrag mit Deutschland muß von uns als Ganzes betrachtet werden. Gewisse Kreise, die sich benachteiligt fühlen, müssen ihre speziellen Interessen zurückstellen. Dieser Standpunkt setzt sich in Polen zunehmend durch. So wird es von Interesse sein, daß

unlängst vom Verband polnischer Ingenieure der Sach formuliert wurde: „Ein weitgehendes Protektionssystem ist für Polen nur von Nachteil, zumal für Polens industrielle Entwicklung.“

— „Wird Ihrer Ansicht nach der Abschluß eines Handelsvertrages lindernd auf die Wirtschaftsnot bei uns einwirken?“

Diamand: „Unbedingt. Ich bin der Ansicht, daß der Handelsvertrag unser Wirtschaftsleben sofort beleben wird.“

— „Wie schauen Sie auf den Zlotysturz?“

Diamand: „Der Rückgang des Zloty nahm schon in dem Augenblick seinen Anfang, als die Bank Polstki die Annahme des sogenannten Bilons, des ungedeckten staatlichen Kleingeldes verweigerte. Damals schon hat die Bevölkerung das Vertrauen zu dem Zloty verloren, denn man stellte sich die Frage, was eigentlich der Zloty sei und von welchen Umständen die Stabilität desselben abhängt. Ausschlaggebend war dabei unsere Wirtschaftspolitik.“

Polen hat bisher in seiner Wirtschaftspolitik die falsche Taktik der Selbstbefriedigung befolgt, eine Taktik, die dem Lande auf das höchste geschadet hat.

Nur eine Eingliederung Polens in die Weltwirtschaft

kann die Krise beheben. Wenn Polen mit seiner Wirtschaft sich der Weltwirtschaft angliedern will, so muß und wird es auch seine Politik dementsprechend umstellen. Es ist falsch, die Handelsbilanz eines Staates als maßgebend für den wirtschaftlichen Stand anzusehen. Vielmehr ist es die Zahlungsbilanz, die von ausschlaggebender Bedeutung sei. Polen habe in seiner gegenwärtigen Lage dringend Geld nötig. Die Möglichkeit der Beschaffung von Geld hängt zum großen Teil von der Regelung der Beziehungen zu Deutschland und vom deutsch-polnischen Handelsvertrag ab. Es werde Polen auf dem Wege über Deutschland gelingen, sich die nötigen Auslandskredite zu verschaffen. Wenn das Ausland unseren guten Willen sehen wird, unseren Wunsch,

an der Weltwirtschaft tätigen Anteil zu nehmen, dann wird es auch das Vertrauen zu uns gewinnen und uns mit Krediten behilflich sein.“

Diamand schloß: „Es freut mich, daß ich in der Lage bin, dem deutschen sozialistischen Blatte Polens, der „Lodzer Volkszeitung“, mit Informationen dienen zu können. Ich tue es gern, da wir ja gemeinsame Interessen haben.“

## Die P. P. S. setzt sich durch.

Entstehung und Beilegung eines Konflikts innerhalb der Koalitionsparteien. Finanzminister Jdzichowski hält heute ein Expose wider seinen Willen.

(Von unserem Korrespondenten.)

Die für Mittwoch, den 9. Dezember, angelegt gewesene Sejm-Sitzung wurde plötzlich abgerufen. Man fragt sich unwillkürlich, was der Grund der plötzlichen Vertagung der Sitzung auf heute war. Als offizieller Grund wurde die feierliche Bestattung des Schriftstellers Reymont angegeben, an der bekanntlich auch Vertreter der Regierung und des Sejm teilnahmen. Der Seniorenkonvent, der gestern um 11 Uhr zu einer ganz kurzen Sitzung zusammenkam, beschloß, den offiziellen Grund der Vertagung zu akzeptieren.

Unseres Erachtens kann die Bestattung Reymonts nicht als tatsächlicher Grund der Vertagung angesehen werden, denn wegen der Bestattung Reymonts allein hätte man sicherlich die 400 Abgeordneten nicht wieder nach Hause geschickt, wenn nicht noch größere, gewichtigere Gründe die Vertagung erforderlich gemacht hätten. Bekanntlich sollte Finanzminister Jdzichowski die Programmrede der Regierung halten, also die Rede, auf die das ganze Land seit fast drei Wochen mit größter Ungeduld wartet. Man geht daher nicht fehl in der An-

nahme, daß der wirkliche Grund der Vertagung eben diese Programmrede der Regierung ist, auf die sich die Mitglieder der verschiedenen in der Regierung vertretenen Parteien nicht einigen konnten. Wie in Sejmkreisen verlautet, war der Dienstag für die Regierung ein kritischer Tag. Die Verschiedenheit der Meinung der einzelnen Regierungsmitglieder war so groß, daß nicht viel gefehlt hätte und die ganze Regierung, die nach solch schwerer Geburt das Licht der Welt erblickt hat, wäre wieder auseinandergeflogen.

Die Hauptursache der Meinungsverschiedenheiten ist die notwendig gewordene Reduzierung des Budgets. In dieser Frage prallen die Geister aufeinander. Jeder Minister will Streichungen bei seinen Kollegen sehen, nicht aber Streichung von dem Budget seines Ministeriums. Eine entscheidende Rolle spielten die Vertreter der P. P. S., die ganz entschieden eine große Reduzierung des Budgets des Kriegsministeriums forderten. Diese Reduzierung soll durch die Verringerung der Militärdienstzeit möglich gemacht werden. Natürlich löste diese Forderung

den Widerstand der Vertreter der Rechtsparteien aus. Da aber doch das Budget von 1800 Millionen auf 1300 Millionen reduziert werden muß, so einigte man sich schließlich auf dem Wege von Kompromissen.

Die P. P. S. wandte sich gegen eine Reduzierung der Beamtengehälter und Invalidenrenten. Diese Forderung wurde mit der ständig anwachsenden Teuerung begründet. Als Ausweg schlug sie daher vor, lieber einige hohe Beamten abzubauen.

Eine weitere Schwierigkeit bei der Festsetzung des Regierungsprogramms dürfte die Aktion zur Bekämpfung der Teuerung gebildet haben. Die P. P. S. hat nämlich die Begrenzung der Lebensmittelausfuhr gefordert. Es ist nicht ausgeschlossen, daß gerade diese Forderung den ganzen Konflikt innerhalb der Regierung hervorgerufen hat, denn bekanntlich sind unsere Rechtsparteien sehr empfindlich, wenn es um ihren Geldbeutel geht.

In der gestrigen Fraktionsitzung der P. P. S. wurde Finanzminister Jdzichowski von der P. P. S. in der heftigsten Weise angegriffen, da er sein Expose ohne Rücksicht auf die Forderungen der P. P. S. aufgebaut hatte. In dieser Sitzung wurde der Beschluß gefaßt, von der Regierung die Verschärfung des Kampfes gegen die Teuerung, die Einstellung der Lebensmittelausfuhr sowie die Reduktion des Budgets für das Kriegsministerium zu fordern.

Ministerpräsident Strzynski, dem diese Forderungen unterbreitet wurden, lud für 4 Uhr nachmittags alle Minister sowie die Führer der Koalitionsparteien zu einer Besprechung ein. Von der P. P. S. nahmen daran die Abg. Barlicki, Zulawski und Smulskowski teil.

Wie es heißt, wurde nach einer 3-stündigen Beratung eine vollständige Einigung erzielt. Die Regierung erklärte sich bereit, in 3 bis 5 Tagen dem Sejm Projekte einzubringen, u. zw. über

1. die Reduktion der Personalausgaben,
2. über die Verschärfung des Kampfes gegen die Teuerung,
3. über die Beschränkung der Lebensmittelausfuhr,
4. über die Einziehung der rückständigen Steuern,
5. über die Reduzierung des Budgets für das Kriegsministerium.

Ungeachtet dessen wird Finanzminister Jdzichowski heute sein Expose halten müssen. Natürlich völlig umgedeutelt.

Aus den verschiedenen Verhandlungen und den erbitterten Kämpfen hinter den Kulissen ersieht man, daß sich innerhalb der Koalitionsparteien soviel Konfliktstoff angesammelt hatte, daß um ein Kleines beinahe die ganze Regierung aufgefliegen wäre.

Die P. P. S. hat einige Tage voll schwerer Kämpfe hinter sich, und man muß es ihr lassen, sie hat standhaft gekämpft und gewußt, ihre Forderungen durchzudrücken. Man darf jedoch nicht voll überschwänglicher Hoffnungen sein. Die Forderungen sind nicht groß, werden sie jedoch erfüllt, so bedeuten sie doch eine große Linderung in der gegenwärtigen schweren Zeit.

### Die P. P. S. zu den Budgetreduzierungen

Abg. Zulawski erklärte, daß die P. P. S., als sie in die Regierung eintrat, eine Reihe von Forderungen aufgestellt hat, von denen sie nicht abgehen wird. Diese Forderungen müssen sich in dem Expose des Finanzministers widerspiegeln. Die Reduktion des Budgets ist notwendig geworden. Man plante zuerst Ersparnisse an der mechanischen Reduzierung der Beamtengehälter, ohne Unterschied der Kategorien.

In der gestrigen Sitzung habe daher die Fraktion der P. P. S. beschlossen, von der Regierung die Zurückziehung dieser Reduzierungspläne zu fordern. Zu diesem Zweck wurde eine Delegation zum Ministerpräsidenten Strzynski gesandt, die diesem die Forderungen der P. P. S. unterbreitete. Die Delegation habe sich darauf mit den Koalitionsparteien in Verbindung gesetzt. Es wurde eine Verständigung auf folgender

Grundlage erzielt: Die Regierung muß einen Budgetvoranschlag einreichen, der eine Reduzierung des Budgets für das Kriegsministerium um mindestens 200 Millionen Zloty vorsieht. Was den Abbau der Gehälter für die Staatsbeamten anbelangt, so sei die P. P. S. nicht abgeneigt, einem Abbau zuzustimmen, doch müßten diesem Abbau die großen Gehälter unterliegen.

Bemerkenswert ist, daß Finanzminister Jdzichowski die Reduzierung der Gehälter in seiner Programmrede aufgenommen hatte, wissend von der Haltung der P. P. S. Die energische und standhafte Haltung der P. P. S. zwang also Jdzichowski, sein ganzes Expose umzuarbeiten.

### Die Not kennt kein Gebot.

Reduzierung der Militärdienstzeit auf 1 1/2 Jahre. (Von unserem Korrespondenten.)

Die P. P. S. hat es verstanden, die Forderung einer starken Reduzierung des Budgets des Kriegsministeriums durchzudrücken. Die Regierung wurde nämlich verpflichtet, innerhalb von zwei Monaten eine Gesetzesvorlage einzubringen, die eine Militärdienstzeit von nur 1 1/2 Jahren vorsieht. Die Militärdienstzeit soll später bis auf ein Jahr reduziert werden. Auch soll die zahlenmäßige Stärke der Armee eine Reduzierung erfahren.

Was wir seit langem gefordert haben, soll nun Wirklichkeit werden. Die Not kennt eben kein Gebot!

### Reymonts letzte Fahrt.

Bereits um 9 Uhr morgens begannen sich Volksmassen vor der Kathedrale zu versammeln. Um 10 Uhr kamen Ehrenkompagnien, die in der Kathedrale Spalier bildeten. Die Regierung mit Strzynski an der Spitze sowie Vertreter des Sejm und Senats langten kurz vor 11 Uhr an. Bald darauf fuhr Staatspräsident Wojciechowski vor, der dem Bischofsplatz gegenüber Platz nahm. Den feierlichen Gottesdienst hielt Bischof Przejdzicki, da Kardinal Rakowski krank darnieder liegt. Unter den Klängen des Chopin'schen Trauermarsches setzte sich der Kondukt in Bewegung. Gleich nach der Witwe und den nächsten Verwandten des Verstorbenen schritt Staatspräsident Wojciechowski, nach ihm die Regierung, Sejmabgeordnete, Senatoren und Vertreter des diplomatischen Korps, den Schluß bildete eine unabsehbare Trauermenge.

Auf dem Schloßplatz machte der Kondukt Halt. Unterrichtsminister Grabski legte auf den Sarg einen Kranz nieder und ehrte in einer längeren Rede den Dichter und Patrioten Reymont. Auf dem Friedhofe sprachen Grzymala-Siedlecki, Swaszkiewicz, Leopold Staff und Abg. Witos.

### Die Steiger-Komödie.

Die Aussagen des Dr. Baczynski, der erklärte, daß Steiger unschuldig sei und Olzanski das Attentat verübt habe, haben große Bestürzung in den Kreisen hervorgerufen, die ein Interesse an der Verurteilung Steigers haben. Die „Gazeta Codzienna“ veröffentlicht einen Artikel gegen Dr. Baczynski, der von Beleidigungen strotzt. Dieses antisemitische Blatt meint, daß Baczynski, der von den Ukrainern abdelegiert wurde, von den Juden gekauft sei. Es sei aber nicht ausgeschlossen, daß Baczynski auch Polizeispigel sei.

Infolge des Todes der Gattin des Verteidigers von Steiger, Löwenstein, haben die gestrigen Verhandlungen nur bis 12 Uhr gedauert.

### Die Regierungskrise in Deutschland.

Hindenburg bemüht sich um die Bildung der großen Koalition.

Der Beschluß des Reichspräsidenten Hindenburg, die Sozialdemokratie in die große Koalition einzubeziehen, hat auf der gesamten Rechten offensichtliche Bestürzung hervorgerufen. Noch gestern bezeichnete die „Kreuzzeitung“ diese Meldung als eine durchsichtige Stimmungsmache und die alldeutsche „Deutsche Zeitung“ versicherte sogar, sie sei autoritativ ermächtigt, diese Nachricht als unwahr zu erklären. Heute sind die deutschnationalen Blätter sehr kleinlaut geworden und trösten sich mit der Hoffnung, daß die Sozialdemokraten derauf unmögliche Forderungen stellen werden, daß es den anderen Koalitionsparteien unmöglich sein wird, mit ihnen zusammenzuarbeiten. Die Forderungen der Sozialdemokraten auf sozialem und Wirtschaftsgebiete würden hunderte Millionen in Anspruch nehmen,

daß die große Koalition schon daran scheitern müßte. Selbst die „Tägliche Rundschau“, die offenbar auch nicht besondere Wärme für die große Koalition aufbringt, weil heute für diese, wie sie sichlich verärgert sich ausdrückt, unerschwinglichen Aufwendungen an Gewerlosenunterstützungen, Notstandsarbeiten usw. keine Mittel vorhanden sind, spricht davon, daß die Sozialdemokratie eine große Koalition sabotieren wolle und andererseits den Versuch mache, den anderen Parteien, die sich ihr vorenthalten wollen, die Verantwortung aufzubüden.

### Ueber 500 Versammlungen an einem Tage in Wien.

Massendemonstration für den Mieterschutz.

Für Montag plante die österreichische Sozialdemokratie 313 Versammlungen, in denen Protest gegen den Anschlag der Christlichsozialen und der Hausbesitzer auf das Mieterschutzgesetz erhoben werden sollte. Die für den einen Tag geplanten 313 Versammlungen erwiesen sich jedoch als zu wenig. Im letzten Moment mußten eine ganze Reihe von neuen Referenten einspringen, so daß es möglich wurde, an einem einzigen Tage in der Stadt Wien 507 Versammlungen abzuhalten.

Diese 507 stark besuchten Versammlungen sind ein Beweis für die Macht der österreichischen Sozialdemokratie, zugleich aber auch ein Beweis dafür, wie lebhaft der Mieterschutz alle Schichten des Volkes berührt.

### Die Mussolini-Barbarei.

Deutsche Lehrerbibliotheken in Südtirol angezündet?

Der Bezirksschulinspektor Pini in Brigen erteilte den Befehl, die reichhaltige deutsche Lehrerbibliothek zu verbrennen.

### Eine Volksabstimmung in der Schweiz.

Das Volk sprach sich für Altersversicherung aus.

Die Gesetzesvorlage, die die Einführung einer Alters- und Invalidenversicherung vorsieht, wurde in einer allgemeinen Volksabstimmung mit rund 395 000 gegen 211 000 Volksstimmen und mit der großen Mehrheit der Kantonsstimmen angenommen. Die Stimmbeteiligung betrug ungefähr 60 Prozent. Sie ist von der großen Kälte in den Gebirgsgegenden ungünstig beeinflusst worden.

Die Schweiz für Abschaffung des Bismars.

Die Schweiz hat Deutschland, Oesterreich und Italien vorgeschlagen, gegenseitig auf das Passbism zu verzichten, soweit es sich nicht um die Einreise zum Antritt einer Stellung handelt.

### Neuer Völkerbundskommissar in Danzig.

Aus Genf wird das Gerücht verzeichnet, daß der österreichische Generalkommissar Zimmerman an Stelle Mac Donells, dessen Amtsdauer im Februar abläuft, zum Völkerbundskommissar für Danzig ernannt werden soll.

### Ungeordneter Rückzug Tschangtschins.

Eine Depesche aus Tokio besagt, daß die Streitkräfte Tschangtschins bei ihrem Rückzug in völlige Unordnung geraten sind. In Mukden, der bisherigen Hauptstadt Tschangtschins, herrscht große Erregung, da alle Japaner nach Korea geflüchtet sind. Es wird angenommen, daß Tschangtschins sich nach Japan begeben wird, so daß Mukden ohne Kampf fallen dürfte.

### Loucheurs Sanierungsplan.

8 Milliarden neue Staatseinnahmen.

Im Kabinettsrat hat Loucheur seinen Sanierungsplan vorgelegt, über dessen endgültige Gestalt der Ministerrat am Dienstagvormittag entscheiden wird. Ueber Loucheurs Projekt, dessen Einzelheiten man noch geheim hält, wird an Neuem lediglich noch bekannt, daß die Mehreinnahmen, die zur Sanierung der finanziellen Situation angefordert werden, nicht weniger als 8 Milliarden Frank betragen sollen. Davon sind etwa 6 Milliarden zum Ausgleich des Budgets bestimmt, das infolge der ungedeckten außerordentlichen Ausgaben sowie sehr beträchtlicher Ueberschreitungen des Vorschlags ein Defizit in dieser Höhe aufweist. Die restlichen zwei Milliarden sollen zur Schuldentilgung Verwendung finden.

Die im Parla...  
Die Leber...  
Die Arbeiter...  
Die...  
Muszynski...  
Der Verte...  
Statt. A...  
Wojewod...  
und der...  
Nach...  
auf Offe...  
verlänger...  
Weizenm...  
und zur...  
Tagen zu...  
Da...  
eingekauf...  
händler...  
eine Anz...  
in den...  
Kooperat...  
Die...  
denen...  
Jeder...  
beisamte...  
mation...  
müssen...  
Wer nar...  
den Ster...  
tion befi...  
ndig. G...  
scheinig...  
wieviel...  
Die...  
melden...  
werden...  
die Leber...  
Läden...  
Lebensm...  
Die...  
20 Kilo...  
Grüße...  
bestehen...  
Zemmel...  
4 Kilo...  
können...  
Lebensm...  
Die...  
Bor...  
haben...  
Zember...  
U, 14...  
Bor...  
Jahrgang...  
Er bis...  
Wt bis...  
Jah...  
3, 3, 1...  
U, W, 3...  
Die...  
dauert...  
dieser...  
I, U, 1...  
Ge...  
amt bei...  
gestern...  
geführt...  
geführt...  
in Rondi...  
olle auf...  
Nu...  
ellen...  
Bezirk...  
Widerha...  
bereit...  
aufzuneh...  
und zu...  
schreibt...  
Familien...  
oder wen...  
spenden...  
betonen...  
Arbeits...  
schwer...  
Es ist...  
Möglich...  
in ihrem





Zum Moskauer Schachturnier.

Verfolgung des Spiels an einer größeren Wandtafel. Unser Bild zeigt die Zuschauermenge, die an der Wandtafel das interessante Spiel Capablanca-Bogoliubow verfolgt.

Das Schachturnier in Moskau. Bogoliubow Sieger.

In der neunzehnten Runde gewann Capablanca gegen Bogoliubow im französischen Spiel. Durch Figurenverluste gewann er die richtige Angriffsstellung...

Die vorletzte Runde hat endlich die Entscheidung über den ersten Preis gebracht. Dr. Lasker machte nur noch wenige Anstrengungen, gegen Bogoliubow den Gewinn der Partie zu forcieren.

Dagegen ist die Situation auf den nächsten Plätzen noch ganz verworren. Marshall, dem bereits der vierte Preis sicher schien, verlor unerwarteterweise gegen Tsin...

Stand nach der vorletzten Runde: Bogoliubow 15, Capablanca und Dr. Lasker je 13 1/2, Marshall 11 1/2, Romanowski und Torre je 11 (1), Dr. Tartakower 11, Bogatyrschuk und Tsin je 10 (1), Grünfeld 10, Reti

9 1/2 (2), Rubinstein 9 1/2, Rabinowitsch 8 1/2, Werlinski 8 (1), Löwenfisch 8, Spielmann 7 1/2 (1), Duschotimirski, Gotthilf, Sämisch und Yates je 6, Zubarew 4 1/2.

In der letzten Runde spielen Bogoliubow (Schwarz) mit Romanowski, Lasker mit Gotthilf, Marshall (Schwarz) mit Bogatyrschuk und Reti mit Torre.

Der Stand nach der letzten Runde ist wie folgt: Bogoliubow 15 1/2, Lasker 14, Capablanca 13 1/2, Marshall 12 1/2, Dr. Tartakower und Torre zu je 12, Reti und Romanowski zu 11 1/2, Grünfeld 11, Bogatyrschuk und Genewski zu 10 1/2, Rubinstein, Spielmann und Werlinski zu 9 1/2, Löwenfisch 9, Rabinowitsch 8, Yates 7, Gotthilf 6 1/2, Sämisch 6 und Zubarew 1/2.

Bogoliubow ist somit Sieger geworden. Lasker nimmt den zweiten Platz und Capablanca den dritten ein.

Warschauer Börse.

Table with exchange rates for various cities like Belgium, London, New York, Paris, Prague, Zurich, Vienna, and Italy.

Züricher Börse.

Table with exchange rates for various cities like Warsaw, Paris, London, New York, Belgium, and Berlin.

Der Dollar in Lodz 9.20.

In Warschau wurde der Dollar vorübergehend mit 10.20 notiert. Auf die Nachricht von der Beilegung des Konflikts zwischen den Koalitionsparteien hin, trat eine Abberückelung des Kurses ein.

In Lodz nahm die Kursbewegung einen ähnlichen Verlauf. In den Abendstunden wurde der Dollar mit 9.10 bis 9.25 notiert.

Verleger und verantwortlicher Schriftleiter: Stv. L. Kul. Druck: J. Baranowski, Lodz, Petrikauerstraße 109.

Advertisement for 'Kaufet am Platze' featuring furniture (Möbel) and a shop named A. Müller.

Advertisement for 'Christlicher Commisverein' featuring a lecture by Herr Mag. Döring on 'Luther, der Begründer einer neuen deutschen Kultur'.

Advertisement for 'Dr. med. 1259 Roschaner' specializing in skin and urinary ailments.

Advertisement for 'Lodzzer Musikverein "Stella"' featuring a music school and winter season offerings.

Advertisement for 'Zum Weihnachtsfeste' by Leopold Nickel, offering books and gifts.

Advertisement for 'Miejski Kinematograf Oswiatowy' showing the film 'Blut für Blut'.

Advertisement for 'Hauswächter' (household guardian) services.

Advertisement for 'WYGODA' featuring winter clothing like coats and hats.

Large advertisement for 'Gutschein' (voucher) for the Luna-Theater, valid until Dec 20, 1925.

Advertisement for 'Märchen-, Sang- und Klang-Abend!' (Fairy Tale, Song, and Sound Evening) on Dec 13.

Advertisement for 'Zagubiono' (Lost) services, including a lost book.

Advertisement for 'Zimmer' (rooms) for rent, including a furnished room and a shop.

Advertisement for 'Schulfest' (School Festival) and 'Zahnarzt H. SAURER' (Dentist).



brachten die Damen Hegelin und Busch die erheitende Szene eines Dienstbotentrafikbes. Sodann erschien St. Niklas, angetan mit langem Bart und weißem Pelz, einen Rucksack voller Gaben auf dem Rücken und eine Rute in der Hand. Nüsse, Pfefferkuchen, Bonbons usw. flogen mitten in die überraschte Schar der Damen, deren jede auch einen Orakelzettel bekam, der das Schicksal für das nächste Jahr verkündete. Unter der Vermummung erkannte man Fräulein Lucie Weiß, die die Sache von der humoristischen Seite aufzufassen verstand. Kaffee und Kuchen waren die Begleiterscheinungen des Abends.

### Kunst und Wissen.

**Konzerte.** Uns wird geschrieben: Heute, um 8.30 Uhr abends, findet das angekündigte Konzert des bekannten Pianisten Prof. J. Turczynski statt. Es wird dies das letzte Konzert vor der Abreise des Künstlers nach dem Auslande sein.

Am kommenden Montag, den 14. d. M., findet das große Sinfonie-Konzert statt, in welchem der spanische Geiger Juan Manen, dessen meisterhaftes Spiel, ausgestattet mit einer blendenden Technik und voll unaussprechlichen Saubers, einen großen Eindruck ausübt, aufzutreten wird. Vor einigen Tagen spielte Manen dies Konzert in Wien und Berlin und wie die dortige Presse schreibt, ist der Enthusiasmus und die Bewunderung von Seiten der Kritik und des Publikums ohne Grenzen.

### Aus dem Reiche.

#### Die Arbeitslosenunterstützungen für Alexandrow.

Gestern sprach Abg. Artur Kronig in Sachen der Arbeitslosenunterstützungen beim Arbeitsminister Bronislaw Ziemienccki vor. Abg. Kronig erklärte, daß es ihn wundernehme, daß die Angelegenheit der Unterstützungen für die Arbeitslosen in Alexandrow noch nicht erledigt sei, trotzdem ihm von Seiten des Abg. Zulawski das Gegenteil versichert wurde.

Minister Ziemienccki drückte ebenfalls sein Erstaunen darüber aus, da er sicher sei, daß alle Städte der Wojewodschaft Lodz die Unterstützungen beziehen. Nach einer Anfrage bei Direktor Szubartowicz von der Hauptverwaltung des Arbeitslosenfonds stellte es sich heraus, daß das Arbeitslosenfonds in Lodz noch keinen diesbezüglichen Antrag gestellt habe. Infolgedessen ließ sich der Minister sofort mit dem Leiter des Lodzer Arbeitslosenfonds, Inspektor Kuliczowski, telephonisch verbinden und forderte diesen auf, den entsprechenden Antrag sofort zu stellen und ihn als Eilbrief an die Hauptverwaltung weiter zu leiten. Wie wir erfahren, ist dies gestern bereits geschehen.

Arbeitsminister Ziemienccki wird den Antrag sofort dem Ministerrat unterbreiten. Sollte in den allernächsten Tagen keine Sitzung desselben stattfinden, so will der Minister den Beschluß durch ein Rundschreiben an die einzelnen Minister durchsetzen.

Es ist also zu erwarten, daß der Lodzer Arbeitslosenfonds in den nächsten Tagen die Weisung erhält, die Arbeitslosenunterstützungen in Alexandrow vorzunehmen.

**Pabianice.** Berichterstattungsversammlung. Zu der Berichterstattungsversammlung der hiesigen Ortsgruppe der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens erschienen soviel Wähler, daß der Hegenbartsche Saal bis auf den letzten Platz besetzt war. Als erster sprach der Schöffe des Magistrats, Otto Herter, über die Tätigkeit des früheren und des jetzigen Magistrats. Die Abendkurse umfassen bereits über 300 Schüler. Auch

### Trotz Schnee und Nebel

finden in Berlin große Trabrennen statt, an denen 22 Pferde teilnahmen.



die deutschen Abendkurse werden von über 500 Hörern besucht. Durch eine Verfügung des Schulinspektors mußten die deutschen Abendkurse unterbrochen werden, doch ist Schöffe Herter zusammen mit den Stadtverordneten der Partei fest entschlossen, die Erhaltung der Kurse zu erkämpfen, da es sich hier um nichts anderes als um eine Schikanierung der deutschen Bevölkerung handeln kann. Als zweiter Redner sprach Stadtverordneter R. Klim-Lodz. Er forderte die Versammelten auf, zusammen mit ihren Vertretern für ihre kulturellen Belange einzutreten. Denn nur wenn die Wählerschaft geschlossen hinter ihren Vertretern steht, können die Anschläge abgewehrt werden. Weiter sprach der Referent über die äußerst interessante Arbeit des Lodzer chauvinistischen Magistrats und den schweren Stand, den die Vertreter der Lodzer deutschen werttätigen Bevölkerung hier haben. Abg. Kronig gratulierte in erster Linie den Pabianicer Deutschen, daß sie sich bei den letzten Stadtverordnetenwahlen zu ihren Vertretern Männer erwählten, die es verstehen, für unsere Forderungen mutig einzutreten. Darauf besprach der Abgeordnete die politische und wirtschaftliche Lage des In- und Auslandes, erläuterte die Bedeutung der Locarno-Verträge. Die gegenwärtige Warschauer Regierung ist bemüht, die verworrene Lage zu klären und zur Gesundung zu führen. Ob ihr dies aber gelingen wird, ist noch eine Frage. Die Not, in der sich das werttätige Volk gegenwärtig befindet, darf jedoch die Organisationspflicht nicht hintansetzen, denn nur durch eine starke Organisation kann sich die Arbeiterschaft den Anschlägen auf ihre Rechte widersetzen. Die Versammlung, die der Vorsitzende der Ortsgruppe leitete, wurde in einer Stimmung geschlossen, die bewies, daß die Pabianicer Werttätigen gewillt sind, um ihre Rechte mit aller Kraft zu kämpfen.

**Zgierz.** Eine stürmische Versammlung der P. P. S. Am Sonnabend fand hier eine Berichterstattungsversammlung der P. P. S. statt. Das Referat sollte Abg. Szczepkowski halten. Als der Leiter der Krankenkasse, Wojciechowski, die Versammlung eröffnete, erhob sich ein Sturm in Saale. Abg. Szczepkowski berichtete über die Sejmarbeiten und über die gegen-

wärtige Lage. Als der Abgeordnete einige Zeit gesprochen hatte, wurde er durch Lärm daran gehindert. Als Oppositionsredner trat Klimaszewski auf, der an der Tätigkeit des Abgeordnetenklubs der P. P. S. Kritik übte. Auch hierbei entstand ein Lärm, der den Redner am Sprechen hinderte. Ebenso erging es dem dritten Redner, dem Vizebürgermeister Szymczak. Die Versammlung mußte deshalb geschlossen werden.

**Arbeitsreduzierungen.** In der Fabrik von Borst, in der Straße des 3. Mai, wurden in der Webereiabteilung 106 Arbeiter entlassen, in der Kammgarnspinnerei und von den Hofarbeitern ebenfalls gegen 100 Arbeiter. Die übrigen Arbeiter sollen nach Ablauf der 14-tägigen Kündigungsfrist nur zwei Tage in der Woche arbeiten.

**Dzorkow.** Bazar. Am vergangenen Sonntag veranstaltete der hiesige Frauenverein einen Bazar. Zum Verkauf wurden Handarbeiten ausgelegt. Fräulein Irene Fiedler begrüßte in einem Gedicht die Gäste, während Pastor Bergmann die Ansprache hielt. Es folgten einige Lieder des Gesangchors, sowie ein Vortrag von Fräulein Proppe. Dem Verkauf schloß sich ein Kaffee an. Der Reingewinn ist für die Gemeindefürsorge bestimmt. Den Veranstaltern gebührt für die Feier eine Anerkennung.

**Petrkau.** Zum Vorsitzenden des Stadtrats wurde in der ersten Sitzung nach den Wahlen Dr. Adam Bröchnik (P. P. S.) und zu dessen Stellvertreter Suchecti (ebenfalls P. P. S.) gewählt.

### Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

#### Vertrauensmännerrat.

Am Sonnabend, den 12. Dezember, um 7 Uhr abends, findet im Parteilokale, Jamenhofstraße 17, eine ordentliche Sitzung des Vertrauensmännerrates statt. Das Erscheinen sämtlicher Vertrauensmänner ist unbedingt erforderlich. Der Vorsitzende.

**Achtung, Sänger!** Heute, Donnerstag, um 8 Uhr abends, Verwaltungssitzung. Am pünktlichen Erscheinen ersucht der Vorstand.

### Und dennoch...

Roman von Hans Reis.

(Nachdruck verboten.)

(78. Fortsetzung.)

„Weshalb traurig, gnädige Frau? Für ihn ist die Sache ein Geschäft wie jedes andere. Daß er dies Geschäft richtig und geschickt handhabt, kann doch für seine Klienten nur angenehm sein. Wenn Sie ihre Angelegenheit Herrn Justizrat Dammer anvertrauen, so garantiere ich Ihnen, daß Sie in möglichst kurzer Frist geschieden werden. Und das ist doch, was Sie erstreben, nicht wahr?“

„Ja... gewiß... selbstverständlich... das will ich.“ Der Ton, in dem sie das sagte, war so zögernd, fast widerwillig, daß er in trübem Gegenlag zu den Worten stand.

Obgleich der Staatsanwalt äußerlich Gleichgültigkeit heuchelte, war er doch während. Natürlich — nun die Sache anfing, ernst zu werden, fühlte sie schon wieder Neugier und hätte sich am liebsten feige zurückgezogen. Das mußte verhindert werden.

„Ich glaube in Ihrem Herzen zu lesen, meine verehrte gnädige Frau“, sagte er deshalb ernst und würdevoll. „Sie finden mein Vorgehen nicht delikt genug. Ich bin Ihnen zu rasch, zu energisch. Sie möchten sich mit echt weiblicher Milde zunächst noch einmal an das Herz Ihres Gatten wenden. Gut. Auch ich halte das für das Richtige — in Ihrem Sinne wenigstens. Die rechte Frau ist ja wohl nur dann glücklich, wenn sie zuerst das Herz und erst dann den Stolz sprechen läßt. Schreiben Sie also an Ihren Herrn Gemahl und versuchen Sie, ob er einer Veröhnung geneigt ist. Wenn er Ihre Vorschläge ablehnt — was ich übrigens für ausgeschlossen halte —, so bleibt uns dann ja immer noch als „notwendiges Uebel“ die Scheidung.“

Er wußte, daß er mit diesen Worten ihren Stolz auf das empfindlichste traf und ihre Antwort entsprach denn auch seinen Erwartungen.

„Alle Achtung vor Ihrer Menschenkenntnis, Herr Staatsanwalt“, sagte sie kalt, „aber diesmal hat Sie doch im Stich gelassen. Auch wir Frauen haben unseren Stolz und mir ist es mit der Scheidung bitter ernst. Sprechen Sie also mit Herrn Justizrat Dammer und — Sie haben ganz recht — je schneller die Angelegenheit zu Ende geführt wird, desto lieber soll es mir sein. Um so mehr, da ich überzeugt bin, damit auch im Sinne meines Mannes zu handeln.“

„Berzeihung, meine gnädige Frau“, sagte er, um sie noch mehr in ihrem Entschluß zu bestärken, „aber ich möchte mir, an Ihre letzte Bemerkung anknüpfend, doch noch eine Frage erlauben. Ihr Herr Gemahl hat niemals in der Zeit Ihrer Trennung — weder mündlich noch schriftlich — einen Annäherungsversuch gemacht?“

„Nein — niemals“, erwiderte sie schroff.

Wenige Tage schon nach diesem Gespräch erhielt Ruth vom Justizrat Dammer die Nachricht, daß Herr Dohlen sich mit der Scheidung einverstanden erkläre und den Herrn Rechtsanwalt und Notar Dr. Alow in Berlin mit der Vertretung seiner Interessen betraut habe. Der Herr Justizrat fügte noch hinzu, daß er hoffe, die Scheidungsangelegenheit möglichst bald zur Zufriedenheit beider Teile zu erledigen.

Also diesmal hatte ihr Mann geantwortet! Und zwar beleidigend schnell, wie sich Ruth bitter eingestand. Wieviel mußte ihm an der Scheidung liegen!

Diese Vermutung wurde noch dadurch bestätigt, daß bald darauf mehrere Koffer und Kisten für die junge Frau eintrafen. Ihre ganze elegante Garderobe, Bücher, Bilder und auch all die Kippes, Decken und Kleinigkeiten, die sie damals zur Ausschmückung der Wohnung angeschafft hatte, befanden sich darin. Nicht die unbedeutendste Sache, kein Band, keine Schleife schien vergessen. Nur einige Bilder, die sie selbst darstellten und das vorzüglich

gelungene Kabinettporträt, das sie für ihren Mann noch als Braut hatte anfertigen lassen, vermischte Ruth. Wahrscheinlich hatte er die Bilder längst verbrannt und war daher nicht mehr in der Lage, sie ihr zurückzugeben.

Ein so trauriges Weihnachtsfest wie in diesem Jahre hatte Ruth noch niemals erlebt. Zwar war der Weihnachtsbaum auch in ihrem Elternhause nicht so groß und strahlend gewesen, wie hier in dem alten Stift, und doch — die rechte Weihnachtsstimmung fehlte.

Sie selbst hatte mit einem der Zimmermädchen und dem Diener die vielen Duhende von Lichtern in den Zweigen der mächtigen Tanne befestigt. Auch die kleinen Gaben, mit denen die alten Fräulein sich untereinander beschenken, wurden in ihre Hände gelegt. Sie ordnete sie zierlich auf den langen, mit weißen Damastdecken belegten Tischen, die auch die Gaben für die Dienerschaft sowie die einfachen, meist nützlichen Sachen trugen, mit denen das Stif, wie alljährlich, arme Waisen beschenkte. Zitternde, schüchtern Kinderstimmen sangen dann am heiligen Abend das alte traute Lied, das auch sie mit Bruder Fritz im Elternhause einst gesungen hatte. als die Mutter noch lebte: „Stille Nacht, heilige Nacht.“

Sie fühlte wie ihr die Augen feucht wurden. Wie glücklich war sie damals gewesen! Glücklich und sorglos als all die armen Schelmchen hier, die jetzt auf Kommando das Lied sangen.

Jede der Stifsdamen packte die Kiste, die sie von ihren Angehörigen erhalten hatte, unter dem brennenden Weihnachtsbaum aus.

Auch Ruth war nicht leer ausgegangen. Keine der alten Damen hatte es sich nehmen lassen, ihr eine Kleinigkeit zu schenken. Meist waren es Bücher und Erbauungsschriften, die sie erhielt. „Vorbereitung auf das Jenseits“ und ähnliche Titel las sie. Die Tante hatte ihr ein schönes, neues Winterkostüm arbeiten lassen und auch andere Wünsche, die die junge Frau gelegentlich geäußert hatte, erfüllt.

(Fortsetzung folgt.)